

## 2 韓国・台湾・中国における商標出願・登録情報の調査方法

すでに第三者によって同一・類似の商標が登録されている場合は、商標を使用することができず、商標権を侵害した場合は、それぞれの国の商標法の規定により刑罰を受ける場合があるので十分に注意しなければなりません。

したがって、海外で商品を販売するには、その国に先行の登録商標がないかを調査することが重要です。

海外での商標調査にあたっては、日本の弁理士や弁護士を介して現地の法制に精通した専門家（弁理士・弁護士など）に調査を依頼することが一般的ですが、インターネットを利用して、各国の特許庁が整備している無料の商標登録データベースにアクセスし簡単な検索を行うこともできます。

以下、韓国、台湾、中国のデータベースについて紹介します。

### (1) 韓国における先行商標の調査について

韓国特許庁（KIPO<sup>※1</sup>）が公開している知的財産権情報サービス「KIPRIS<sup>※2</sup>」を利用します。

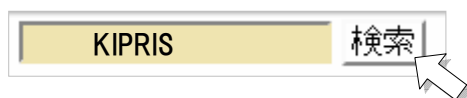
※1 Korean Intellectual Property Office) ※2 Korea Intellectual Property Rights Information Service

#### ①アクセス先

トップページ（韓国語） <http://www.kipris.or.kr/kor/main/main.jsp>

英語版のウェブページ [http://eng.kipris.or.kr/eng/main/main\\_eng.jsp](http://eng.kipris.or.kr/eng/main/main_eng.jsp)

※Google や Yahoo! JAPAN などの検索サービスを行っているウェブサイトから「KIPRIS」で検索すると簡単です。



#### ②操作手順

操作方法については、JETRO（日本貿易振興機構）が公開している「KIPRIS 簡易マニュアル」をご覧ください。

《最新のマニュアルの入手先》

JETRO のホームページ

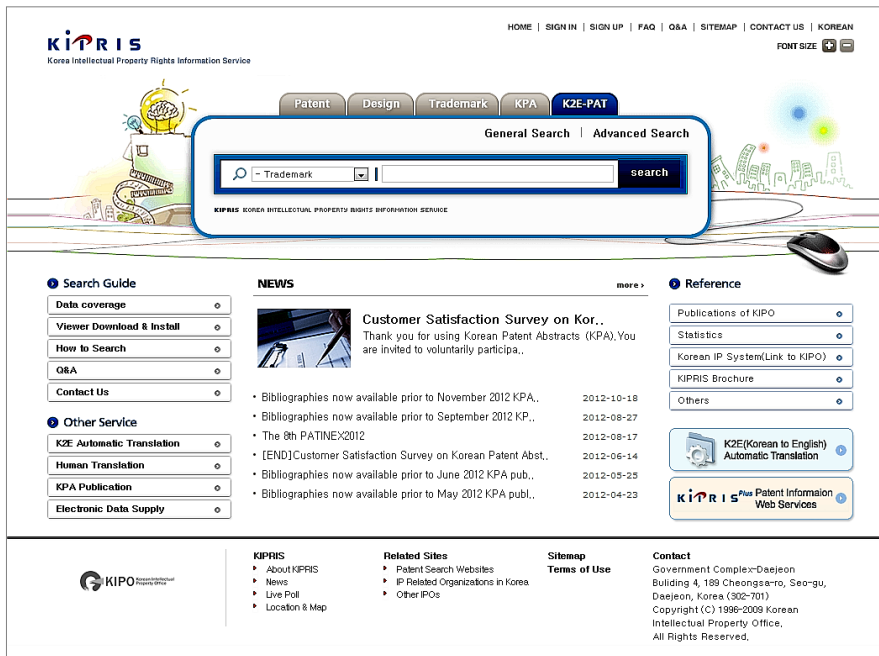
HOME>海外ビジネス情報>国・地域別情報>アジア>韓国>知的財産に関する情報

<http://www.jetro.go.jp/world/asia/kr/ip/>

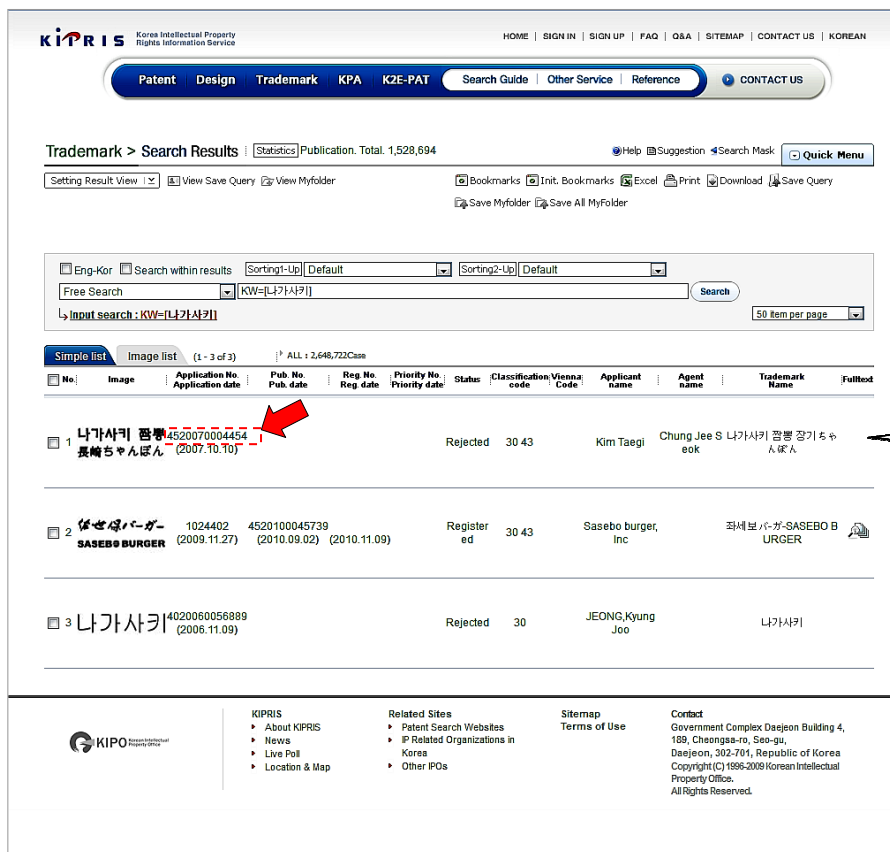


(参考)「長崎」で検索した場合の例

日本語や英語、韓国語の文字を入力して検索します。韓国語で検索する場合は、翻訳サイトを利用すると便利です。なお、日本語では検索にかからない場合が多くあります。



「長崎」を韓国語に翻訳した「나가사키」で検索した結果表示



「나가사키 짬뽕 長崎ちゃんぽん」の詳細表示

Document Details

Name: Korea: 나가사키 짬뽕 장기ちゃんぽん  
English:

Classification: 30류(9Ed.) 43류(9Ed.)

Kind: 국내상표 복합문자 일반

Application No(Date): 4520070004454(2007.10.10)

Registration No(Date):

Publication Number(date):

Application Number(date):

Related Application No.:

Priority No.(Date):

Retracted Section(Date):

Final Disposal of an Application(Date): Decision of Refusal (General)(2008.11.05)

Trial Info:

Registration Status: Rejected

Sample image:

Applicant:

No.	Name(Code)	Address	Country
1	Kim Tae-g(420070415146)	부산광역시 서구...	KR

Agent:

No.	Name(Code)	Address	Country
1	Chung Jee Seok(92002002598)	Seungso BID *F, **** Secho--dong, Seocho-gu, Seoul ***-***, Korea(NAMKANG LAW & IP)	KR

Vienna Code:

No.	Vienna Code	Content

Legal Status:

No.	Document	Receipt/Dispatched Date	Status	Receipt/Dispatched Number
1	[상표 등록원(상표서비스)상표등록출원서 (Trademark Registration Application/Service Mark Application for Trademark Registration)]	2007.10.10	수리 (Acceptance)	112007072815396
2	의견제출통지서 (Notification of reason for refusal)	2008.05.19	발송처리 완료 (Dispatched)	952008026682019
3	[지정기간연장기간연장(단축, 경과구제)신청서 (Designated Period Extension/ Application of Period Extension/Reduction, Progress relief)]	2008.07.21	수리 (Acceptance)	1120080503812696
4	[지정기간연장기간연장(단축, 경과구제)신청서 (Designated Period Extension/ Application of Period Extension/Reduction, Progress relief)]	2008.08.19	수리 (Acceptance)	1120080504261213
5	보정요구서 (Request for Amendment)	2008.08.22	발송처리 완료 (Dispatched)	152008010289949
6	[출원서등 보정(보완)서(납부자번호) (Amendment to Patent Application, etc.) Amendment(Payer number)]	2008.09.08	수리 (Acceptance)	112008059861023
7	[지정기간연장기간연장(단축, 경과구제)신청서 (Designated Period Extension/ Application of Period Extension/Reduction, Progress relief)]	2008.09.19	무효 (Invalidation)	112008066185378
8	보정요구서 (Request for Amendment)	2008.09.29	발송처리 완료 (Dispatched)	152008011602354
9	무효처분안내서 (Notice of Disposition of Invalidation)	2008.10.29	발송처리 완료 (Dispatched)	152008012264911
10	거절결정서 (Decision to Refuse a Patent)	2008.11.05	발송처리 완료 (Dispatched)	952008056331833

Designated goods:

No	Code	Designated goods(english)
1	3000049	곡물을 주원료로 한 스텍식품
2	3000055	국수
3	3000062	라면
4	3000066	만두
5	3000068	면류
6	3000075	소면국수
7	3000076	수프용 파스타
8	3000077	스파게티
9	3000082	쌀을 주원료로 한 스텍식품
10	3000083	영양파스타
11	3000086	우동
12	3000088	인스턴트 소바국수
13	3000089	인스턴트 우동
14	4300001	간이식당업
15	4300002	간이음식점업
16	4300003	관람음식점업
17	4300006	레스토랑업
18	4300009	비회식당업
19	4300010	서양음식점업
20	4300011	셀프서비스식당업
21	4300012	스넥바업
22	4300013	식당채인업
23	4300015	음식조리대행업
24	4300016	음식준비조달업
25	4300018	일반음식점업
26	4300019	일본음식점업
27	4300022	중국음식점업
28	4300024	카페테리아업
29	4300026	패스트푸드식당업
30	4300028	한식점업
31	4300030	휴게실업

法的措置狀況

指定商品の一覧

2008年11月5日に拒絶決定(=審査の結果、審査官が出願を拒絶査定し、権利を付与しないことを決定)

- 1 곡물을 주원료로 한 스텍식품 (穀物を主原料としたスナック食品)
- 2 국수 (麵)
- 3 라면 (ラーメン)
- 4 만두 (餃子)
- 5 면류 (麵類)
- 6 소면국수 (そうめん)
- 7 수프용 파스타 (スープ用パスタ)
- .....

## (2) 台湾における先行商標の調査について

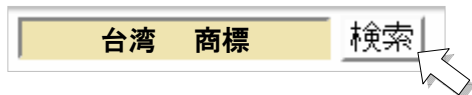
台湾知的所有権局 (TIPO<sup>※3</sup>) が公開している「商標検索システム」を利用します。

※3 Taiwan Intellectual Property Office

### ① アクセス先

[http://tmsearch.tipo.gov.tw/TIPO\\_DR/index.jsp](http://tmsearch.tipo.gov.tw/TIPO_DR/index.jsp)

※Google や Yahoo! JAPAN などの検索サービスを行っているウェブサイトから「台湾 商標」で検索すると簡単です。



### ② 操作手順

操作方法については、特許庁のホームページで公開されている「經濟部智慧財産局サイト 商標検索システムの検索方法」をご覧ください。

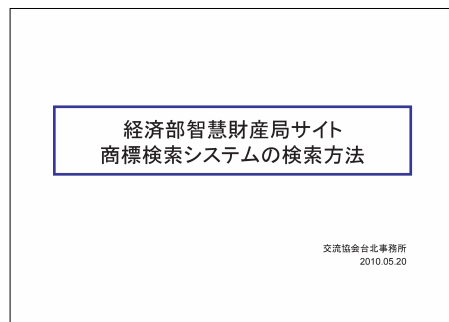
《最新のマニュアルの入手先》

特許庁のホームページ

HOME > 外国知的財産権情報 のページの「冒認商標対策」

[http://www.jpo.go.jp/torikumi/kokusai/kokusai2/shohyo\\_syutugantaisaku.htm](http://www.jpo.go.jp/torikumi/kokusai/kokusai2/shohyo_syutugantaisaku.htm)

### 經濟部智慧財産局サイト



(参考)「壹岐」で検索した場合の例

中国語で検索する場合は、翻訳サイトを利用すると便利です。なお、台湾の場合、中国語の繁体字が多く使われています。また、日本語では検索にかからない場合が多くあります。

日本語 OS のパソコンでは、文字化けが多少発生します。ブラウザの文字エンコーディング設定を「繁体字中国語(Big5)」にし、リロード(再読み込み)することで多くの場合解消されます。

「壹岐」を中国語(繁体字)に翻訳した「壹岐」で検索した結果

經濟部智慧財產局商標資料檢索服務  
綜合(布林)查詢  
【本資料僅供參考，不作為准駁依據。】

檢索條件：  
1. 商標名稱：壹岐。

查詢結果：  
共找到 2筆商標資料，目前顯示第 1-2 筆資料。

第 1 / 頁 / 共 1 頁

[使用說明](#) [預覽列印](#) [文字顯示](#) [影像顯示](#) | 中文造字安裝程式：(約 1.6M)

序號	申請案號	註冊/審定號	商標種類	註冊公告日期	商標名稱	專用期限	申請人
1	099009065	01440020	商標	099/11/16	壹岐っ娘畫像 (意為日本漢字)(COLOR)	109/11/15	壹岐之藏酒造股份有限公司
2	099009060	01440017	商標	099/11/16	壹岐っ娘(意為日本漢字)	109/11/15	壹岐之藏酒造股份有限公司

[使用說明](#) [預覽列印](#) [文字顯示](#) [影像顯示](#)

本頁產生時間為：2012/11/07 下午 08:07:34

影像顯示(画像表示)

經濟部智慧財產局商標資料檢索服務  
綜合(布林)查詢  
【本資料僅供參考，不作為准駁依據。】

檢索條件：  
1. 商標名稱：壹岐。

查詢結果：  
共找到 2筆商標資料，目前顯示第 1-2 筆資料。

第 1 / 頁 / 共 1 頁

[使用說明](#) [預覽列印](#) [文字顯示](#) [影像顯示](#) | 中文造字安裝程式：(約 1.6M)

申請號: 099009065    申請號: 099009060

[使用說明](#) [預覽列印](#) [文字顯示](#) [影像顯示](#)

本頁產生時間為：2012/11/07 下午 08:12:35

詳細画面

經濟部智慧財產局商標資料檢索服務

商標種類	商標	正商標種類	商標					
註冊/審定號	01440020	正註冊/審定號	01440020					
申請案號	099009065	圖籍	日本					
申請日期	099/03/02	註冊日期	099/11/16					
審定公告日期		註冊公告日期	099/11/16					
審定公告卷期		註冊公告卷期	37-022					
優先權日期		優先權國家(地區)						
展覽會優先權日		展覽會名稱						
圖樣顏色	彩色	專用期限	109/11/15					
申請人/商標權人	中文名稱	壹岐之藏酒造股份有限公司						
	中文地址	日本						
	英文名稱	IKINOKURA DISTILLERY CO., LTD.						
	日文名稱							
代理人	中文名稱	賴經臣						
	中文地址	臺北市松山區南京東路3段346號11樓						
代理人	中文名稱	宿希成						
	中文地址	臺北市松山區南京東路3段346號11樓						
圖樣中文								
圖樣英文								
圖樣日文								
圖樣記號								
聲明不專用								
商標圖樣描述								
說明文字內容								
商品類別	033	類似組群	050101、3201、3301、430201					
		商品名稱	酒(啤酒除外)。					
目前在案狀況								
評定	在案狀況	無	撤發	在案狀況	無	報廢	在案狀況	無
提評	在案狀況	無	撤銷廢止	在案狀況	無	再授權	在案狀況	無
授權	在案狀況	無	註展	在案狀況	無	移轉	在案狀況	無
禁止處分	在案狀況	無	認定質權	在案狀況	無	變更	在案狀況	無
異議	在案狀況	無						

說明：一 本電腦查詢報表所示資料，為目前辦理狀態，僅供參考，不得作為申請案准駁、權利異動及侵害他人權益與否之依據，各項權利異動狀態，仍請洽本局相關單位確認。  
二 資料僅供參考，不作為准駁依據。

### (3) 中国における先行商標の調査について

中華人民共和国国家工商行政管理総局商標局が公開している中国商標データベース「中国商標網」を利用します。

#### ①アクセス先

トップページ (中国語) <http://sbj.saic.gov.cn/sbcx/>  
 英語版のウェブページ <http://sbcx.saic.gov.cn/trade-e/>

※GoogleやYahoo! JAPANなどの検索サービスを行っているウェブサイトから「中国商標網」で検索すると簡単です。



#### ②操作手順

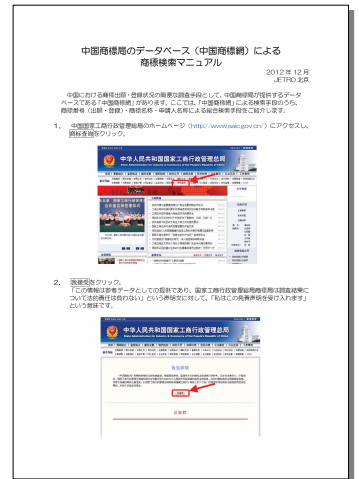
操作方法については、特許庁及び JETRO (日本貿易振興機構) が公開している「中国商標局のデータベース (中国商標網) による商標検索マニュアル」をご覧ください。

《最新のマニュアルの入手先》

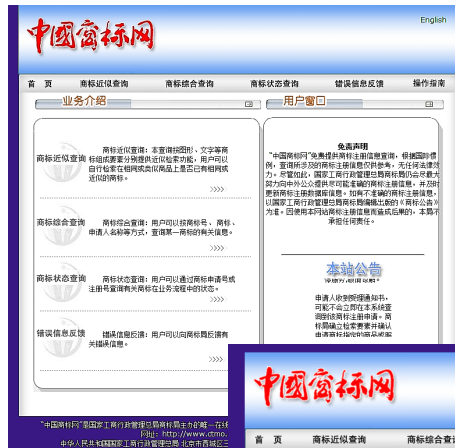
特許庁のホームページ

HOME > 外国知的財産権情報 のページの「冒認商標対策」

[http://www.jpo.go.jp/torikumi/kokusai/kokusai2/shohyo\\_syutugantaisaku.htm](http://www.jpo.go.jp/torikumi/kokusai/kokusai2/shohyo_syutugantaisaku.htm)



#### 中国商標局サイト





## (参考)「長崎」で検索した場合の例

日本語や英語、中国語の文字を入力して検索します。中国語で検索する場合は、翻訳サイトを利用すると便利です。なお、中国の場合、簡体字が多く使われています。また、日本語では検索にかからない場合が多くあります。

「長崎」を中国語（簡体字）に翻訳した「长崎」で検索した結果

查询结果(查到3条记录) (点击注册号/申请号或类号可以看详细信息) 查询内容是: 申请人名称(中文) 是: 长崎县; 选择的是: 精确查询				
序号	注册号/申请号	类号	商标	申请人
1	6999468	33	长崎	长崎县
2	6999469	30	长崎	长崎县
3	6999470	29	长崎	长崎县
仅供参考, 无任何法律效力, 请核实后使用				
<input type="button" value="打印"/>		<input type="button" value="关闭"/>		

長崎県が出願

注册号／申請号（登録番号／申請番号）「6999470」の詳細内容

商标的详细信息			
注册号/申请号	6999470	国际分类号	29
申请日期	2008-10-14		
申请人名称(中文)	长崎县	申请人地址(中文)	日本国长崎县长崎市江戸町2-13
申请人名称(英文)	GOVERNOR OF NAGASAKI PREFECTURE	申请人地址(英文)	2-13 EDO-MACHI, NAGASAKI CITY, NAGASAKI PREFECTURE, 850-8570, JAPAN
商标图像			商品/服务列表 鱼(非活的); 贝壳类动物(非活); 食用水生植物提取物; 鱼制食品; 水产罐头; <a href="#">查看详情...</a>
类似群	2902 2903		
初审公告期号		注册公告期号	
初审公告日期		注册公告日期	
专用权期限	年		
后期指定日期		国际注册日期	
优先权日期	无	代理人名称	北京集佳知识产权代理有限公司
指定颜色	否	商标类型	普通商标
是否共有商标	否	备注	商标已无效。
商标流程			
前一页 后一页			
仅供参考, 无任何法律效力, 请核实后使用			

注册(=登録)公告期号・日期が空欄であるため、登録はされていません。※

※審査の結果、「公衆によく知られている外国の地名」という理由で拒絶査定されましたが、この決定により、「長崎」が第三者により抜け駆け登録される可能性が極めて低いことが確認されました。